

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE PRIMA**

**PREMIÈRE PARTIE**

**LEGGI E REGOLAMENTI**

**LOIS ET RÈGLEMENTS**

*Publication de la version française de la loi régionale mentionnée ci-dessous, sans préjudice de l'entrée en vigueur et de tout autre effet découlant de la publication de la loi en question au B.O. n° 39 – Édition extraordinaire - du 2 août 2024.*

Loi régionale n° 12 du 29 juillet 2024,

portant premier réajustement du budget prévisionnel 2024/2026 de la Région autonome Vallée d'Aoste et modification de lois régionales.

page 3392

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 5 settembre 2024, n. 453.

Nomina di due componenti in seno al Consiglio per le politiche del lavoro di cui all'articolo 6 della legge regionale 16 luglio 2024, n. 11.

pag. 3472

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 453 du 5 septembre 2024,

portant nomination de deux membres du Conseil des politiques du travail visé à l'art. 6 de la loi régionale n° 11 du 16 juillet 2024.

page 3472

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI  
PRESIDENZA DELLA REGIONE**

Decreto 5 settembre 2024, rep. n. 3311.

Pronuncia di esproprio e asservimento, a favore del Comune di Courmayeur, di terreni necessari ai lavori di potenziamento idrico strada regionale e Le Pussey alta nel Comune di Courmayeur e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio e asservimento, ai sensi della l. r. 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 3473

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION  
PRÉSIDENTE DE LA RÉGION**

Acte n° 3311 du 5 septembre 2024,

portant expropriation et constitution de servitudes légales, au profit de la Commune de Courmayeur, relativement aux biens immeubles nécessaires aux travaux de renforcement du système hydrique relevant de la route régionale et du hameau du Pussey-Dessus, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation et de servitude y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3473

Decreto 5 settembre 2024, rep. n. 3312.

Pronuncia di retrocessione, esproprio, asservimento, e costituzione di un diritto di superficie a favore della Società "Pila S.p.a.", su terreni siti nei Comuni di Gressan e Cogne necessari ai lavori di sostituzione delle seggiovie KM45 "Pila - Gorraz" e KM51 "Couis - Drink" mediante la realizzazione della nuova linea funiviaria "Pila - Platta de Grevon" con annesso punto di ristoro panoramico, e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio e asservimento, ai sensi della l. r.

Acte n° 3312 du 5 septembre 2024,

portant rétrocession, expropriation et constitution de servitudes légales et du droit de superficie, au profit de Pila SpA, relativement aux biens immeubles situés dans les communes de Gressan et de Cogne et nécessaires aux travaux de remplacement des télésièges KM 45 Pila-Gorraz et KM 51 Couis-Drink par la ligne de transport par câble Pila - Platta de Grevon et de construction du point de restauration panoramique y afférent, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation et de

2 luglio 2004, n. 11.

pag. 3477

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 26 agosto 2024, n. 996.

Approvazione dei criteri applicativi per la concessione alle imprese, operanti sul territorio regionale nel settore agricolo, degli aiuti a fondo perduto per i danni causati da calamità naturali ai sensi dell'articolo 10quater della l.r. 17/2016.

pag. 3484

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

### COMUNE DI CHARVENSOD

Deliberazione 23 luglio 2024, n. 20.

Esame osservazioni ed approvazione, ai sensi dell'articolo 16, comma 2, della l.r. nr. 11/1998 e s.m. della variante non sostanziale numero 8 al P.R.G. vigente inerente le sottozone Eg19 - Eg46 - Eg6 - Eg8 - Ba9 - Fb2 - Bb2 - Eg24 - Ba10 - Eg9 - Eg1 - Ba1.

pag. 3485

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### PRESIDENZA DELLA REGIONE

Estratto del bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di quarantotto funzionari (cat/pos. D) nel profilo di istruttore amministrativo, di cui 40 posti presso l'Amministrazione regionale e 8 posti presso altri enti del comparto unico della Valle d'Aosta.

pag. 3487

### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDIGNE - MONT-BLANC

Estratto del bando di procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di sei collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare agli organici dei comuni del comprensorio dell'Unité des Communes Valdôtaines Valdigne - Mont-

servitude y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3477

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 996 du 26 août 2024,

portant approbation des critères d'application des dispositions de l'art. 10 quater de la loi régionale n° 17 du 3 août 2016 en vue de l'octroi des aides à fonds perdus aux exploitations œuvrant sur le territoire régional dans le secteur agricole, à titre d'indemnisation des dommages causés par les calamités naturelles.

page 3484

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

### COMMUNE DE CHARVENSOD

Délibération n° 20 du 23 juillet 2024,

portant examen des observations formulées au sujet de la variante non substantielle n° 8 du plan régulateur général communal en vigueur, relative aux sous-zones Eg19, Eg46, Eg6, Eg8, Ba9, Fb2, Bb2, Eg24, Ba10, Eg9, Eg1 et Ba1, ainsi qu'approbation de ladite variante, au sens du deuxième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3485

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quarante-huit instructeurs administratifs (catégorie/position D – cadres), dont quarante à affecter à la Région et huit à d'autres collectivités ou organismes relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste.

page 3487

### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDIGNE - MONT-BLANC

Avis de procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de six géomètres (catégorie C – position C2 – collaborateurs), à affecter aux postes relevant de l'organigramme de différentes Communes du ressort de l'Unité des Commu-

**Blanc.**

pag. 3489

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
WALSER**

**Graduatoria definitiva relativa alla procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 1 funzionario (categoria/ posizione D), nel profilo di istruttore tecnico, da assegnare al comune di Gressoney-Saint-Jean.**

pag. 3491

**nes valdôtaines Valdigne - Mont-Blanc.**

page 3489

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
WALSER**

**Liste d'aptitude définitive relative à la procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un instructeur technique (catégorie/position D : cadre), à affecter à la Commune de Gressoney-Saint-Jean.**

page 3491